



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Les vêtements de recrutement	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3827-18R3M3/A	Date 2018-05-29
Client Reference No. - N° de référence du client W3827-18R3M3	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-8-41011 (219)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-219-7533	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2018-05-15	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-06-08	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nguyen, Michelle	Buyer Id - Id de l'acheteur tor219
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2078 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification à la demande de soumission n° 001 vise à répondre aux questions des soumissionnaires relativement à l'invitation W3827-18R3M3/A.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1) Est-ce que les commandes seront réparties sur l'ensemble de l'année ou passées une seule fois par année? Est-ce que ce calendrier sera coordonné pour l'ensemble des lieux ou les commandes seront-elles indépendantes l'une de l'autre?

R1) La première commande constituera la principale commande pour tous les recruteurs actuels; les commandes subséquentes seront passées au besoin au moyen des transitions de la période active des affectations. La première commande sera coordonnée pour l'ensemble des lieux, et les commandes subséquentes seront indépendantes l'une de l'autre.

Q2) Où peut-on voir des échantillons?

R2) L'annexe A renferme des exemples des vêtements. L'exemple schématique a été élaboré dans un but général pour une plateforme polyvalente de qualité.

Q3) En ce qui concerne la broderie, est-il possible d'obtenir un dessin qui illustre avec précision la taille et les exigences relatives à la couleur pour nous permettre d'avoir une meilleure estimation des coûts de notre fournisseur?

R3) Sur l'emblème de recrutement, les tailles sont 100 % 5 cm X 7 cm pour le polo de golf et 110 % 5,5 cm X 7,6 cm pour le molleton et le manteau. Nous avons besoin des mêmes tailles correspondantes pour l'estampe « Emplois dans les Forces » dans le dos également. La police de la mention « RECRUITING/RECRUTEMENT » qui figurera sur la manche gauche est « Tahoma », taille 48. En ce qui concerne les couleurs, il faut se fier à l'actuel insigne de recrutement naval.

Q4) Nous comprenons qu'il serait convenable pour vous que les articles aient une allure différente des images que vous avez fournies, qui ne sont que des exemples de ce que vous recherchez. Est-ce exact? Seriez-vous en mesure de nous le confirmer, étant donné que les articles que vous donnez comme exemples pour les exigences sont confectionnés à l'étranger ou du moins, le manteau l'est?

R4) L'image fournie est un exemple, et elle ne doit pas représenter le produit proposé. D'autres propositions seront acceptables.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT
INCHANGÉES.**